

**La force probante relative des  
procès-verbaux de la CNSS face  
au rapport d'expertise comptable  
judiciaire (Cass. soc. 2023)**

Identification			
<b>Ref</b> 32406	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 172/1
<b>Date de décision</b> 21/02/2023	<b>N° de dossier</b> 2021/1/5/1594	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Sociale
Abstract			
<b>Thème</b> Prévoyance sociale, Travail		<b>Mots clés</b> مدونة تحصيل الديون العمومية, محاضر المفتشين, خيرة حسابية, الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي, الاشتراكات المستوجبة, الإشعار بالدين, Recouvrement des créances publiques, Procès-verbaux des inspecteurs, Notification de la dette, Expertise comptable, Droit de la sécurité sociale, Cotisations sociales, Contrôle de la CNSS, CNSS, Caisse Nationale de Sécurité Sociale	
<b>Base légale</b>		<b>Source</b> Juriscassation.cspj.ma	

## Résumé en français

La Cour de cassation traite d'un litige entre une entreprise et la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (CNSS) concernant un redressement relatif à la masse salariale déclarée. L'entreprise contestait le redressement, arguant d'erreurs dans le rapport d'inspection de la CNSS.

La Cour de cassation, après avoir examiné les moyens du pourvoi, a validé le recours à l'expertise comptable comme mesure d'instruction, soulignant que celle-ci ne constitue pas une création de preuve mais un moyen d'éclairer la juridiction. Elle a rappelé que les procès-verbaux d'inspection de la CNSS, bien que faisant foi jusqu'à preuve du contraire (article 16 du dahir du 27 juillet 1972), peuvent être contestés par d'autres éléments de preuve.

La Cour a également précisé que le juge n'est pas tenu de se limiter aux demandes des parties et peut statuer sur tous les points litigieux, conformément à l'article 3 du Code de procédure civile. Elle a ainsi confirmé la validité du redressement opéré par la CNSS, se fondant sur les conclusions de l'expertise comptable.

En outre, la Cour a rejeté l'argument selon lequel l'article 117 du Code de recouvrement des créances publiques aurait été violé, considérant que la procédure de recouvrement engagée par la CNSS était régulière.

## Résumé en arabe

تتعلق القضية المعروضة على محكمة النقض بنزاع بين شركة والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، يتعلق بتصحيح ذي صلة بكتلة الأجر المصروح بها. طعنت الشركة في هذا التصحيح، محتجة بوجود أخطاء في تقرير التفتيش الصادر عن الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

بعد فحص وسائل الطعن، أقرت محكمة النقض اللجوء إلى الخبرة المحاسبية كإجراء من إجراءات التحقيق، مؤكدة أن هذه الخبرة لا تشكل إنشاءً لدليل جديد، بل هي وسيلة لإضاعة سبيل المحكمة. وأشارت المحكمة إلى أن محاضر التفتيش الصادرة عن الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، وإن كانت لها حجية ظاهرة إلى حين إثبات العكس (المادة 16 من ظهير 27 يوليو 1972)، قابلة للطعن بأدلة أخرى.

كما أوضحت المحكمة أن القاضي غير ملزم بالتقيد بطلبات الأطراف، ويجوز له البت في جميع النقاط المتنازع فيها، وفقاً للمادة 3 من قانون المسطرة المدنية. وبناءً على ذلك، أكدت المحكمة صحة التصحيح الذي أجراه الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، مستندة إلى استنتاجات الخبرة المحاسبية.

علاوة على ذلك، رفضت المحكمة الدفع القائم على مخالفة المادة 117 من مدونة تحصيل الديون العمومية، معتبرة أن إجراءات التحصيل التي باشراها الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي كانت قانونية وسليمة.

## Texte intégral

### وبعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يستفاد من أوراق القضية، ومن القرار المطعون فيه، أن المطلوبة تقدمت بتاريخ 2017/07/28 بمقال عرضت فيه أنها على إثر التفتيش الذي قامت به مصالح الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي لديها من سنة 2015، توصلت بتاريخ 2015/11/13 بشأن مهمة التفتيش والتي أفضت إلى إعلام الشركة بوجود خصاص في كتلة الأجر المصروح لدى الصندوق المذكور بمبلغ 2457223 درهم تتعلق بشراكات الضمان الاجتماعي، ضريبة التكوين المهني، التغطية

الصحية، التعويضات العائلية، وذعائر التأخير زاعمة أن سبب هذا الدين هو عدم التصريح بالأجر الكاملة للعمال وعدم التصريح بهم لدى الصندوق فور اشتغالهم، وذلك حسب ما جاء بمقرر اللجنة، وأجابت المطلوبة برسالة مؤرخة في 2016/05/25 بينت من خلالها للصندوق أن التقرير شابهته عدة أخطاء تتعلق بأسماء أشخاص بالتقرير لا يشتغلون مع المطلوبة كما أن بعض العمال صرحوا بتاريخ مخالفة لتاريخ تشغيلهم لديها، كما أن العديد من الأشخاص الذين تم الاستماع إليهم من طرف اللجنة لا تربطهم أية علاقة بالمطلوبة، ملتزمة إلغاء بيان التصريح بالديون المتعلقة ب 2015/10 وما قبلها والقول بأنها غير مستحقة ورفضها والأمر بإجراء خبرة حسابية يقوم بها خبير مختص وذلك بالاطلاع على سجلات المطلوبة والوثائق والاستماع على العمال والتأكد من بداية العمل والأجرة الشهرية التي يتوصلون بها وحفظ حقها في التعقيب على الخبرة. وبعد جواب الطالب وإجراء خبرة حسابية لتحديد كتلة الأجر الخام والاشتراكات المستوجبة وضريبة التكوين المهني وزيادة الأخير والتغطية الصحية الإجبارية والدين المترتب بذمة المطلوبة فهاتدة العايم عن السنوات من 2011 إلى 2015، وإجراء خبرة حسابية ثانية، وبعد فشل محالة ين الطرفة وانتهاء الإجراءات المسطرية أصدرت المحكمة الابتدائية الاجتماعية بالدار البيضاء حكمها القاضي بالمصادقة على تقرير الخبرة المنجز من طرف الخبير السيد محمد (١) والتصريح بصحة الأستسر المعتمدة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي والتي بني عليها الإشعاركة بالدير المؤرخ في 2015/11/13 عن السنوات من 2010 إلى 2015 وذلك في حدود مبلغ 44514 درهم استأنفه الطالب، فقضت محكمة الاستئناف بتأييد

الحكم المستأنف، وهو القرار موضوع الطعن بالنقض.

### في شأن وسيلتي النقض مجتمعين:

يعيب الطاعن على القرار المطعون فيه فساد التعليل الموازي لانعدامه وعدم الجواب على دفعات أثبتت بصفة نظامية ولها تأثير على قرار المحكمة، إذ ذهب إلى تأييد الحكم الابتدائي بعلته أن إجراء خبرة حسابية بين الطرفين ليس بمثابة خلق حجة للمطلوب وإنما يدخل في إطار إجراءات التحقيق المخولة لها أمام إدلائه ببداية حجة وكذا بالنظر إلى أن المادة 26 من ظهير 1972/07/27 تجعل ما ضمن في المحاضر المنجزة من قبل مندوبي ومفتشي ومراقبي الطالب قابلاً لإثبات العكس من قبل تقرير الخبرة المنجزة، وهو تعليل منتقد وفساد وخارق للقانون بالنظر إلى الأمر بإجراء خبرة حسابية تأسيساً على وثائق لا ترقى للحجية المعطاة للمحاضر المنجزة في إطار المادة 16 من ظهير 1972/07/27 ولا ترقى إلى وسيلتي إثبات خلاف ما هو مضمن في تلك المحاضر ولا تدحضه كما لا تشكل بداية حجة للأمر بإجراء خبرة حسابية بالنظر إلى صحة الجهة المحررة لتلك المحاضر، والقول بأن تلك الوثائق تعتبر كذلك دون تحديدها ودون الإشارة إليها حتى يمكن للمحكمة بسط رقابتها عليها وترتيب الجزاءات المقررة قانوناً، وأن الثابت انطلاقاً من المقال الافتتاحي للطالب تمسكه بمقتضيات المادة 117 من مدونة التحصيل الديون العمومية إلا أن القرار لم يجب على ذلك لا إيجاباً ولا سلباً بالرغم من ذلك من آثار تمتد إلى إلغاء الحكم الابتدائي والحكم بعدم قبول الطلب شكلاً.

كما يعيب الطاعن على القرار المطعون فيه خرق مقتضيات الفصل 3 من قانون المسطرة المدنية والمادة 16 من ظهير 1972/07/27 إذ أنه أيد حكماً ابتدائياً قضى بما لم يطلب منه وتجاوز حدود طلب المشغلة موضوع المقال الافتتاحي وجاء متناقضاً بين أجزاء ما قضى به إذ أنه صادق على تقرير الخبرة والحال أن ملتزمات المشغلة لا تستهدف ذلك كما لا تستهدف تحديد حجم دائنية الطالب للمشغلة، وأن الحكم بما لم يطلب أو بأكثر مما طلب يشكل خرقاً للفصل 2 من قانون المسطرة المدنية، وأن التصريح بصحة الأسس المعتمدة من طرف الطالب والتي بني عليها إشعاره بالدين المؤرخ في 2015/11/13 عن السنوات من 2010 إلى غاية 2015 يشكل إقراراً قضائياً بصحة حجم دائنية الطالب للمشغلة ويحول ومناقشته تلك الدائنية ومراجعة حجمها بالنقص والتعديل با ويتناقضاً، والقول بأن الفصل 404 من قانون الالتزامات والعقود لم يرد به ما يمنع المحكمة من الأخذ بالصور الشمسية للوثائق غير المنازع صحة ما ورد بها ينم عن سوء فهم للقول والمستند إليه بالنظر إلى سببية منازعة الطالب في تلك الوثائق وفي مضموعاً وكذا بالنظر ويقتضيات المذكورة التي تشترط اعتماد الصور المشهود بمطابقتها للأصل، وأن القول بأن المادة 117 من مدونة تحصيل الديون العمومية المملكم المعرية.

لم ترتب جزاء عدم القبول عند عدم تانمج الوض لمخاطبة العصالية الدين المتنازع فيه ينم عن سوء فهم للقانون وتجريفه بالنظر إلى الثابت قضاء بهذا الخصوص

وكذا بالنظر إلى أن الدعوى الحالية ليست بدعوى استعجالية حتى يصلح التعليل المذكور، إذ أن الأمر يتعلق بدعوى في الموضوع تستوجب لزوماً التقيد بمقتضيات المادة 117 وما يليها من مدونة تحصيل الديون العمومية، كما أن القرار استند على تقرير خبرة وصادق عليه رغم أن السيد الخبير استبعد لوائح جرد العمال المدلى بها والتي تم إنجازها بمناسبة عملية المراقبة والتفتيش ذلك أن المفتشين استجوبوا جميع العمال المتواجدين بمقر المشغلة والذين صرحوا بأجورهم الحقيقية وكذا بتاريخ بداية العمل لدى المشغلة وأنهم وقعوا على تصريحاتهم بمحضر الجرد، وأن السيد الخبير استبعد عمل المفتشين خاصة لوائح الجرد رغم أن المشغلة لم تدل بأية وثيقة تفيد عكس ما جاء في تقرير لجنة التفتيش والمراقبة واعتمد فقط على مقارنة تصريحات المشغلة مع الوثائق المحاسبية والحال أنه يجب على الخبير مقارنة تصريحات المشغلة مع المعطيات الواقعية المضمنة بالتقرير المذكور، وتبعاً للمفتشين فإن تصريحات المشغلة التلقائية لدى الطالب تتناقض مع المعطيات الموجودة فعلاً بخصوص الأجور المصرح بها وكذا تاريخ بداية العمل بالنسبة للعمال موضوع محضر الجرد، وأن الإشهادات المدلى بها في الملف والصادرة عن العمال لا يمكن اعتمادها كدليل لدحض ما جاء بتقرير لجنة التفتيش والمراقبة على اعتبار أنها جاءت في تاريخ لاحق لعملية التفتيش وسلمت للمشغلة على سبيل المجاملة ويطلب منها، وأن تقرير الخبرة لم يصادف الصواب فيما يخص استبعاد لوائح جرد العمال وتصريحاتهم المضمنة بتقرير لجنة التفتيش والمراقبة مما يتعين معه إرجاع المهمة للخبير قصد إنجازها وفق معطيات الملف، وأن الثابت من معطيات الملف أن الشركة خضعت لتفتيش ومراقبة طبقاً للفصل 16 من ظهير 1972/07/27 وخلص المفتشون إلى أن هناك خصاص في كتلة الأجور المصرح بها لدى الصندوق وأن المبلغ المتخذ بذمة المشغلة هو 2457223 درهم، وأن مازعمته المطلوبة يكون العمال تراجعوا عن تصريحاتهم بخصوص تاريخ تشغيلهم وأدلت بإشهادات صادرة عنهم إلا أنه بالرجوع إلى الإشهادات المدلى بها يتبين أنها لم تنجز إلا سنة 2017 أي بعد تاريخ عملية المراقبة مما يجعل تلك الإشهادات مجردة من أية قيمة قانونية في الإثبات، وبخصوص ادعاء الشركة بكون الأجرة

تحتسب حسب طلبات البضاعة ورواج السوق، فإن الصندوق يؤكد أنه طبقا لتقرير المراقبين فإنها لم تدل لهم بأية وثائق تفيد هذا الادعاء كما انها لم تبرر مبلغ 174336 درهم تم إدراجها ككتلة أجور غير قابلة للإدماج، وان محاضر التفتيش والمراقبة المحررة من طرف اعوان الصندوق بمناسبة التفتيش لها حجيتها في الإثباتي ويعتمده ضين بها إلى أن يثبت العكس طبقا للمادة 16 من ظهير 1972/07/27 وأن المطلعية ل واكتفت بالمنازعة المجردة في نتيجة عمية الت لا يأخذ القار الاستثنائي بعين الا عين الاعتبار ، يجب عنه يتعين نقضه.

لكن خلافا لما نعاه الطاعن علي الإجراءات التحقيق تلجأ إليه محكمة الموضوع مت تبين لها بأنها لا تتوفر على العناصر التقنية للبت في النازلة، والثابت من وثائق الملف أن المحكمة الابتدائية أمرت بإجراء خبرة حسابية أولى أنجزتها الخبيرة فتيحة (س)، وكذا خبرة حسابية ثانية عهد للقيام بها إلى الخبير السيد محمد (أ)، فجاءت خبرته مستوفية لكافة الشروط الشكلية المتطلبة قانونا، وقد أجاب من خلالها الخبير المنتدب على النقاط المحددة بالأمر التمهيدي القاضي بإجراء خبرة، ملتزما بالمقتضيات القانونية فجاء تقريره واضحا ودقيقا، في حين لم يثبت الطالب ما ادعاه من خروقات موضوعية وعدمصحة ما ورد من معطيات بالخبرة الحسابية المطعون فيها، ليبقى ما أثير بشأن ذلك غير مؤسس، فضلا عن أن المحكمة المطعون في قرارها، واستنادا إلى ما خلص إليه الخبير قضت بتأييد الحكم الابتدائي القاضي بصحة الأسس المعتمدة من طرف الطالب والتي بني عليها الإشعار بالدين المؤرخ في 2015/11/13 عن السنوات من 2010 إلى 2015 في حدود مبلغ 44514 درهم، وبذلك لم تخرق مقتضيات الفصل 3 من قانون المسطرة المدنية المحتج بها مادامت المطلوبة قد نازعت في مبلغ 2457223 درهم، المحدد من طرف الطالب في الإشعار بالدين، ومن جهة ثانية، فإن المحكمة لم تخرق مقتضيات المادة 16 من ظهير 1972/07/27 على اعتبار أن محاضر

مفتشي الصندوق الطالب لا تكتسي حجية مطلقة ويعتد بهما إلى أن يثبت ما يخالفها، وهو ما ثبت للمحكمة من خلال تقرير الخبرة المذكور أعلاه، ومن جهة ثالثة، فإن المحكمة المطعون في قرارها بتأييدها للحكم الابتدائي تكون قد تبنت علله وأسبابه خاصة وأنه أجاب عن الدفع المرتبط بالمادة 117 من مدونة تحصيل الديون العمومية التي أعطت الصلاحية للمحاسب المكلف بالتحصيل صلاحية متابعة إجراءات تحصيل الدين العمومي عند عدم تكوين ضمانات من طرف الملزم ولم ترتب جزاء عدم قبول الدعوى عن عدم أدائها، والقرار فيما انتهى إليه كان مرتكزا على أساس، والوسيلتان على غير أساس.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وبتحميل الطالب الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السيدة رئيسة الغرفة مليكة بتزاهير والمستشارين السادة: أم كلثوم قريا مقررة والعربي عجابي وعتيقة بحراوي وأمينة ناعمي أعضاء وبحضور المحامي العام الت سد العز أوبايك وكاتب الضبط السيد خالد حياتي.

<https://juriscassation.cspj.ma>